



## Programma della 58° Assemblea generale

### «Associazione dei Comuni Svizzeri – insieme per comuni forti»

Mercoledì, 22 giugno 2011, ore 10.15, Centro dei congressi Bernexpo, Bern-Wankdorf, nell'area d'esposizione della Suisse Public 2011

(dalla stazione tram n. 9, direzione Guisanplatz, fermata Guisanplatz)

Il presente programma vale per l'entrata gratuita all'esposizione il 22 giugno 2011  
Traduzione simultanea tedesco – francese

**ore 09.45**      **Caffè di benvenuto**

**ore 10.15**      **Saluto di benvenuto e relazione introduttiva**

#### **«Associazione dei Comuni Svizzeri – insieme per comuni forti»**

Hannes Germann, consigliere agli Stati, presidente dell'Associazione dei Comuni Svizzeri (ACS)

#### **Tavola rotonda**

#### **«A Berna, di quanto lobbying hanno bisogno i comuni Svizzeri?»**

Moderatore: Roland Jeanneret, ex giornalista radiofonico

Partecipanti: Hannes Germann, consigliere agli Stati e presidente dell'ACS  
Beat Tinner, sindaco di Wartau e membro del comitato  
Samuel Graber, sindaco di Horrenbach-Buchen  
Regula Gysin-Grieder, sindaco di Liestal  
Margrit Picon-Furrer, sindaco di Port-Valais

**ore 11.15**      **Assemblea generale**

1. Saluto di benvenuto
2. Verbale dell'Assemblea generale del 24 giugno 2010 a Neuchâtel\*
3. Rapporto annuale 2010\*
4. Conto d'esercizio 2010 e rapporto di revisione\*
5. Esonero del Comitato
6. Determinazione delle tasse sociali 2012 (proposta allegata)
7. Elezioni sostitutive nel Comitato
8. Varie

\*Allegati pubblicati su [www.chcomuni.ch](http://www.chcomuni.ch) (Associazione)

**ore 12**              **Aperitivo (offerto dalla Bernexpo SpA) e lunch in piedi**

**dalle ore 13.30**      **Visita all'esposizione Suisse Public 2011**